

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 98/5/EF
af 16. februar 1998
om lettelse af adgangen til varig udøvelse af advokaterhvervet i en anden
medlemsstat end den, hvor beskikkelsen er opnået**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af
Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 49 og
artikel 57, stk. 1 og stk. 2, første og tredje punk-
tum,

under henvisning til forslag fra Kommissio-
nen⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomi-
ske og Sociale Udvalg⁽²⁾,

i overensstemmelse med proceduren i traktatens
artikel 189 B⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til traktatens artikel 7 A indebæ-
rer det indre marked et område uden indre
grænser, og i henhold til traktatens artikel
3, litra c), er fjernelsen af hindringerne for
den frie bevægelighed for personer og tje-
nesteydelser mellem medlemsstaterne et af
Fællesskabets mål; for medlemsstaternes
statsborgere indebærer det bl.a. ret til at ud-
øve et erhverv enten som selvstændig eller
som lønmodtager i en anden medlemsstat
end den, hvor de har erhvervet deres fagli-
ge kvalifikationer;
- (2) en advokat, der er fuldt kvalificeret i en
medlemsstat, kan allerede nu anmode om
at få sit eksamensbevis anerkendt med hen-

blik på at etablere sig i en anden medlems-
stat for dér at udøve advokatvirksomhed
under denne medlemsstats advokattitel i
henhold til Rådets direktiv 89/48/EØF af
21. december 1988 om indførelse af en ge-
nerel ordning for gensidig anerkendelse af
eksamensbeviser for erhvervskompetence-
givende videregående uddannelser af
mindst tre års varighed⁽⁴⁾; formålet med
nævnte direktiv er at åbne mulighed for ad-
vokaters integration i advokaterhvervet i
værtslandet, og det tager ikke sigte på at
ændre de faglige regler, der gælder i værts-
landet, eller at unddrage advokaten for an-
vendelsen af disse regler;

- (3) medens nogle advokater hurtigt kan inte-
greres i advokaterhvervet i værtslandet,
navnlig ved at bestå den i direktiv
89/48/EØF omhandlede egnethedsprøve,
bør andre fuldt kvalificerede advokater
kunne opnå en sådan integration efter, at de
i en periode har udøvet advokatvirksomhed
i værtslandet under hjemlandets advokatti-
tel, eller de bør kunne fortsætte deres virk-
somhed under hjemlandets advokattitel;
- (4) denne periode skal give advokaten mulig-
hed for at blive integreret i advokaterhver-
vet i værtslandet, efter at det er godtgjort,
at han er i besiddelse af erhvervs erfaring
dér;
- (5) det er berettiget, at en aktion på området
gennemføres på fællesskabsplan, ikke ale-
ne fordi en sådan aktion i forhold til den
generelle ordning for gensidig anerkendelse
gør det lettere for advokater at blive inte-
greret i advokaterhvervet i værtslandet,
men også fordi den, ved at give advokater
mulighed for varigt at udøve virksomhed i
værtslandet under hjemlandets advokatti-
tel, imødekommer behovet hos klienter,
der på grund af øgede forretningsmelle-
værender som følge af navnlig det indre

⁽¹⁾ EFT C 128 af 24. 5. 1995, s. 6, og EFT C 355 af 25. 11. 1996, s. 19.

⁽²⁾ EFT C 256 af 2. 10. 1995, s. 14.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 19. juni 1996 (EFT C 198 af 8. 7. 1996, s. 85), Rådets fælles holdning af 24. juli 1997 (EFT C 297 af 29. 9. 1997, s. 6) og Europa-Parlamentets afgørelse af 19. november 1997. (Rådets afgørelse af 15. december 1997).

⁽⁴⁾ EFT L 19 af 24. 1. 1989, s. 16.